|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Quoi | Langues | Personnes de contact |
| **Votations fédérales : cartes nationales** (modèle 29 novembre 2020), avec les améliorations proposées par Jürg/Simon) | D, F, I | D : Benno Lichtsteiner/Thomas Oswald  I : Nicolà Wenger |
| **Votations fédérales : cartes cantonales** | Français : VS, VD, GE, FR, NE, JU, BE  Allemand : BE, ZH, LU, VS  Italien : TI, GR | D : Benno/Thomas  I : Nicolà |
| **Votations cantonales** | **Français:**  -          **GE:** Indemnisation des pertes de revenus liés au coronavirus  -          **BE**: Modification de la Loi sur le commerce et l’industrie (heures d’ouvertures des magasins, interdiction vente cigarette électronique aux mineurs)    **Allemand :**  -          **BE**: Änderung des Gesetzes über Handel und Gewerbe  -          **ZH:** Sozialhilfegesetzt (Sozialdetektive)  -          **ZH**: Kant. Volksinitiative «Bei Polizeimeldungen sind die Nationalitäten anzugeben» | D : Benno/Thomas  I : Nicolà |
| **Tableaux «Top ten»** | D, F, I | Yoan Veya responsable, avec le soutien technique de Simon Wolanin. Traductions pour les versions D et I : Benno/Thomas, Nicolà |